



主日崇拜程序

2025 年 3 月 16 日

台語禮拜 (第一場-上午九點)

證道：卓大維 神學生

司會：張柏君 長老

司琴：游允箴 姊妹

小提琴：黃東瀛 執事

台南神學院奉獻主日

大齋節期第二主日

華語禮拜 (第二場-上午十一點)

證道：卓大維 神學生

司會：邱信裕 長老

司琴：王貞惠 姊妹

(奏樂)

司會.....宣
會眾.....第 18 首.....聖
會眾.....(使徒信經).....信仰告白.....
司會.....第 29 篇.....啟
司會.....祈

1. 從亙古到永遠

2. 住在祢裡面

3. 愛祢，是我一生的呼召

榮美敬拜團

詩.....
應.....第 29 篇.....司
禱.....司

以賽亞書

5 章 1-7 節

聖

經

以賽亞書

5 章 1-7 節

司

會

(現中譯 611 頁，現台譯 1307 頁)

(現中譯 611 頁)

聖歌隊.....成為我異象.....讚
卓大維神學生...《最後的修剪》...證
會眾.....求主將祢的話刻住在我心回
會眾.....第 581 首.....聖

美道...《最後的修剪》...卓大維神學生
詩.....真實的悔改.....榮美敬拜團
詩

★林富祥.....此時既到你聖殿...奉
傅祺芳.....
司會.....報

獻.....一切全獻上.....★蕭素娥
賴和謙
司會

鄔需慈牧師.....介紹代禱.....
會眾.....第 395 首.....祝福差遣.....

鄔需慈牧師.....第 395 首.....會眾

鄔需慈牧師.....(阿們頌).....祝
聖歌隊.....平安與你同行.....祝

禱.....(阿們頌).....鄔需慈牧師
歌

會眾.....殿樂默禱.....
司會.....平安禮

會眾
司會

金句：(台)我是葡萄樹，恁是枝。及我結連，我嘛及伊結連的，會結真多果子，因為無我，恁擔當做什麼。

(華)我是葡萄樹，你們是枝子。那常跟我連結，而我也常跟他連結的，必定結很多果實；因為沒有我，你們什麼也不能做。

約翰福音 15 章 5 節

設立：主後 1885 年 11 月 1 日

電話：(03)332-4063

E-mail: typc@mail.typc.org.tw

會址：桃園區民生路 208 號

傳真：(03)334-1738

網址：www.typc.org.tw/ 教會網站

FB

LINE 官方帳號



三月份值週長執：黃傳郡、尹立芳(台)黃約瑟(華)

服事內容	3月16日		3月23日		前週聚會統計			
	第一場	第二場	第一場	第二場				
場次	第一場	第二場	第一場	第二場	聚會	實體	線上	奉獻
時間	台語 9:00	華語 11:00	台語 9:00	華語 11:00	聚會	133	18	15,030
講道人員	南神-卓大維神學生		吳富仁牧師		台語	133	18	15,030
司會	張柏君	邱信裕	吳傳興	陳祖德	華語	64	5	2,653
司獻	★林富祥 傅祺芳	★蕭素娥 賴和謙	★吳文仁 蕭素娥	★陳美智 陳雅婷	合計	197	23	17,683
					主日學	42	--	70
獻詩	聖歌隊	榮美敬拜團	聖歌隊	拉法樂團 主領：賴和謙	下主日講道信息			
司琴	游允箴	王貞惠	陳士芸	游竣翔				
招待	林麗玉	黃約瑟	李明霞	鄧國傑	題目：上主照人所行回應			
攝影音控	范明諺	吳祥駿	劉泰山	黎浩然	經文：羅 2:1~16			
投影片	鄭羽彤	黎憶蘭	李政育	何玉瑩	聖詩：139、559、392			
主廚/洗菜	李振忠	桃鶯區	李振忠	山鶯區	啟應：49			
插花	胡翠萍		李明霞		宣召：賽 55:6~7A			

週間聚會				
團契	時間	內容及地點	主理者	前週聚會人數
社青團契	六 03/22 19:30	分享	蔡乃平	10
學青團契	六 03/22 19:00	拉法樂團	張允愛	--
少年團契			林析	
聖歌隊	日 08:10-08:40 日 11:00-12:30	詩歌練唱	黃東瀛	26
松年團契	日 04/06 10:30	701 室	陳維明	26
婦女團契	日 04/20 12:30	分享/800 室	蘇怡玲	--
夫婦團契	日 04/06 13:00	親子財商課程二：智富致富	黃約瑟	--
桌球社	六 14:00	六樓副堂	彭聖峯	10
女子神學院	四 03/20 09:00	約拿書	李世煌牧師	8
慕神查經班	四 03/20 20:00	歷代志上(二)大衛的信仰	陳美智	26

主日學聚會/教育部課程					人數
班別	時間	課程內容	授課老師	地點	
國 小 班	日 03/16 10:30	神公義的愛	各 班 老 師	9 樓主日學	19
	日 03/23 10:30	神寬容的愛			
幼 兒 A 班 幼 兒 B 班	日 03/16 10:30	家人變多了	佳 瑤	9 樓主日學	5
	日 03/23 10:30	讚美的人們	明 潔		
國 中 班	日 03/16 10:30	參與主日學敬拜讚美服事		9 樓主日學	6
	日 03/23 10:30	互動研經教材 5-集寵愛於一身		傅 祺 芳 702 教室	
成人查經班	日 03/16 09:00	約翰福音	陳 祖 德	701 教室	7
	日 03/23 09:00				
進深課程 信仰造就班	日 03/16 12:30	三一神論	陳 祖 德	703 教室	5
	日 03/23 12:30				

小組聚會表

組名	小組長	時間	地點	人數
恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週二 晚上 8:00	線上聚會	4
真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會	4
溫馨小組	莊淑麗、吳傳興	每週三 晚上 8:00	線上聚會	4
慢內 RPG 禱告小組	張春燕	每週三 晚上 8:30	線上禱告會	5
真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會	10
愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週五 晚上 8:00	線上聚會	
明恩小組	劉敏舟、陳清智、陳政彥	每週六 晚上 7:00	明恩公司	
心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光	12
盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 上午 10:30	教會 201 室	
迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 上午 10:30	教會 701 室	
保羅小組	劉闊輝	每週日 上午 10:30	教會 703 室	6
磐石小組	柯明緯、穆桂瑛	每週日 上午 10:30	教會 705 室	
白話字小組	許忠勇	每週日 上午 10:30	六樓辦公室	
橄欖葉小組	黃學謙、黎卓玲	每兩週週日 上午 10:00	教會 800 室	5
山鶯小組	李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷		
蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享		

03/09 主日奉獻明細

歡迎使用

信用卡奉獻→



一、月定奉獻
計 29 人次

二、感恩奉獻
計 20 人次

三、其他
計 1 人次

通告：請注意在 3/2 上午 10 點 11 分刷卡 3,000 元奉獻者姓名那欄誤寫「月定奉獻」
請奉獻人與辦公室聯絡告知您的大名以利入帳。

【如需查詢奉獻明細，請洽教會辦公室】

消息報告

❖本主日(03/16)

1. ●【**台南神學院奉獻主日**】歡迎卓大維神學生前來證道及報告，請為台南神學院的事工關心代禱、奉獻，並頒發獎學金。
2. ●吳富仁牧師為台南神學院奉獻主日前往南崁教會請安報告，請代禱。

❖下主日(03/23)

1. ●【**行政部會**】於中午 12:30 在 701 室召開，請部員出席參會。
2. ●【**鄔需慈牧師授職感恩禮拜**】於下午 3:00 在四樓禮拜堂舉行，敬請本會會友踴躍出席，並為此順利進行代禱。

❖教會消息

1. ●【**復活節聯合暨野外禮拜**】資訊及行程如下，請大家踴躍參加及向辦公室報名繳費，即日起接受報名（至 4 月 6 日截止）。
時間：4 月 20 日(日) 地點：中原大學（桃園市中壢區中北路 200 號）
◆行程：
07:30~08:00 在東門國小集合，08:00 準時發車。
09:30~11:30 在中原大學中正樓復活節聯合禮拜及聖餐。
12:20~14:30 在蘆竹大鯨魚餐廳聚餐，介紹及認識新朋友。
15:00~16:30 青埔青塘園及美術館踏青、參觀。
(請攜帶市民卡，18 歲以下、65 歲以上美術館免收費，18~65 歲 50 元)
16:30 集合搭遊覽車回東門國小，行程結束。
◆收費：
(1)國小以上會友、慕道友皆收 250 元。
(2)國小以下不收費。
(3)大鯨魚用餐時，每桌排 2 位國小以下的兒童。
(4)自行開車者須自付停車費，中原大學 100 元（告知參加聯合禮拜）。
2. ●【**長執同工訓練暨信徒造就會：齊聲說阿們—如何帶領公禱**】
講員：蔡銘偉牧師（台灣聖經公會翻譯專員）
日期：3 月 29 日(六) 9:00-16:00
地點：桃園教會
邀請長執、同工、會友一同來造就，請至四樓公佈欄登記，以便準備講義及午餐。
3. ●【**大樓管理委員會公告**】
(1)地下室 B2 閒置多台腳踏車，為維持教會環境整潔，請會友於 3 月 30 日前移走，若未在期限內移走者，教會將統一處理，不得異議。
(2)桃園市政府相關的公文有公佈在一樓公佈欄，請會友自行查看。

❖教界消息

1. ●【新竹中會松年事工部北區講座】

講題：從民主艱辛路程談基督信仰的實踐

講師：總統府資政-姚嘉文先生

時間：3月20日(四)上午10:00~12:00 地點：桃園教會

報名費：每人100元，不限松年歡迎報名（提供中午愛餐）

※請向松年團契會計曾月鳳姐妹報名繳費。

2. 新竹中會「教會長執、同工訓練課程」

日期	課程內容	授課講師
5/17	路加福音簡介	張志偉牧師
9/20	會幕與螢幕—淺談圖像(影像)在教會崇拜中的運用	潘顯仁老師
11/15	人格發展的童年起源	楊素娥老師

時間：8:30~12:00

地點：新竹教會

費用：單次課程報名費：200元

(報名費含講義、午餐)

※請向辦公室報名。

❖代禱事項

1. 為台灣人事物代禱：天氣溫度的改變、流感疫情、嘉南地區地震不斷頻繁、交通事故及公共安全多起意外發生代禱！
2. 為世界戰亂地區及各個國家和平安危代禱。
3. 大齋節期自3/9起至4/12, 4/13~4/19為受難週，提醒各位兄姐們多儆醒禱告、讀經默想和克己節制生活，在基督裡生根建造、靈命更新、與主同行。
4. 為肢體健康、醫治恢復代禱：吳惠婉、黃美芬、黃張罵、卓徐幼、陳林月嬪、許明嬌、李金鑾、羅能松、孟貴櫻、屈寶貴、黃俊德、趙淑英、蔡俊煌、陳郭金英、許阿美、陳六助、林宏歡、蘇鴻美、李政育、李茂成、簡武財、莊淑麗、陳玉鳳、陳素言、蘇怡玲、蔡美娟、賈珍、吳秀娥、張玉燕、曾清水、李秋香、何飛賜、郭阿嬌。

2025/3/9 主日講道分享《上主之義以忿怒展現》羅馬書1章18~32節 吳富仁牧師

大家平安！我父親是台灣接受日式教育的最後一代，他對孩子的管教就是非常傳統，小時候我的成績不好，他管教的方式，不是打就是罵，因此，在家裡，我最怕他。直到進神學院，有一天回家，他把我叫到房間裡，我心裡想，是不是哪裏沒做好，準備被罵，沒想到，他卻拿錢給我，跟我說，讀書需要錢，要省著用！我那時才開始明白，在世上，有些人對我們的責備、打罵，往往深藏的是愛！我相信，上主就是用同樣心情在看待我們！

上帝的義憤

「人的不度不義蒙蔽了真理，上帝就從天上顯示他的義憤。」(羅1:18)在舊約中，人的罪會引發上主憤怒，經常透過災禍，顯出祂對罪的審判(如出32:9~12;民25:1~4;申29:16~28;耶7:16~20)。因此現中譯本譯為「義憤」。原文「忿怒」ὀργή，可以解釋成，上主對罪所回應的一種緩慢燃燒的憤怒。雖然是借用我們情緒一種強烈情感的形容，神學家克蘭菲德(C. E. B. Cranfield A. D. 1915~2015)卻說，人的憤怒，即使帶有崇高單純的目的，所展現的，不過是一種上主憤怒失真且扭曲的反映，因為人的憤怒，總摻雜罪惡。上主的憤怒就是福音，因為耶穌基督帶來拯救之大能，藉著相信祂，為你我提供在上主面前義的地位(與上主有合宜的關係)，只有與上主有關係的人，祂才會對我們的罪憤怒；聖經從頭到尾都告訴我們，上主對我們既憐憫且憤怒，這就顯出祂的義。

聖潔、慈愛的上主憤怒的，是人的不虔 $\alpha\sigma\epsilon\beta\epsilon\iota\alpha$ 、不義 $\alpha\delta\iota\kappa\iota\alpha$ 。某些學者認為，這裡指十誡的頭四條（與上主的關係）與後六條（與人的關係），但保羅更可能指出，人故意破壞與上主、與人的關係，是對上主尊榮、創造的攻擊，不配成為祂的被造。因此「上帝懲罰他們；因為關於他的事，人可以知道的，已經清清楚楚地擺在他們眼前，是上帝親自向他們顯明的。」（羅 1:19）保羅應該像先知所吟唱：「正像海洋充滿了水，大地將充滿對上主榮耀的認識。」（哈巴谷書 2:14）而人，就活在上主的世界中，怎可能對上主與祂創造的榮美，一無所知呢？而「上帝那看不見的特性，就是他永恆的大能和神性，其實從創世以來都看得見，是由他所造的萬物來辨認出來的。所以人沒有什麼藉口。」（羅 1:20）保羅使用當時猶太人觀點（次經：所羅門智訓 13:1~9；便西拉智訓 17:8）告訴我們，雖然我們看不見上主，但藉一切受造，上主已在祂創造中彰顯出來。上主的啟示，從創世開始，一直到今天此時此刻，世界雖變化，但都在祂手中；在人週圍且在在人生裡，這就是上主永恆的大能與神性，因此人沒有藉口說，我不知道上主！

愚蠢的交換

「他們雖然知道上帝，卻不把榮耀歸給他，也不感謝他；他們的思想荒唐，心智暗昧。」（羅 1:21）「思想荒唐」 $\mu\alpha\tau\alpha\iota\acute{o}\omega$ 。是指跟隨無價值的事物，新約出現 13 次，都與拜偶像有關。「心智暗昧」指缺乏真正知識。「他們自以為聰明，其實是愚蠢。」（羅 1:22）因此斯托得（John Stott, 1921~2011）牧師如此解釋：「他們虛妄、黑暗、愚頑，顯明於拜偶像行為，放棄不能朽壞之神的榮耀，換來了必朽壞受造物的形象。」。

這叫做愚蠢的交換。因為「他們不敬拜永生的上帝，反而去拜偶像，就是那些仿照必死的人、飛禽、走獸、爬蟲等形狀所製造出來的。」（羅 1:23）很明顯保羅引用創世記當代著名的希臘文翻譯『七十士譯本』，飛禽出自創 1:23、走獸出自創 1:24，像希臘神宙斯以豹的形像出現；昆蟲則出於創 3:1~7，以蛇的形像出現，如哥林多醫治之神 Asklepios（圖）。初代教會信徒很熟悉創世記，因為這是論到「罪」教義之出處。保羅的譴責，應出自詩人說：「他們用那吃草之牛的像，替代上帝的榮耀。」（詩 106:20；另可參照出 32；申 4:16~18；耶 2:11）許多宗教相信世上生命有其神聖性，亞伯特·史懷哲（Albert Schweitzer, 1875~1965）就致力強調「尊重生命」，這甚至成為有些人吃素的原因；然而敬拜偶像，卻是一種愚蠢的交換，因為我們明白，生命來自創造主。人不去敬拜創造生命的主，卻去拜祂所創造必朽壞的人、飛禽、走獸、爬蟲，這不是愚蠢的行為嗎？

上帝任憑——他們邪惡

「所以，上帝任憑他們隨著心裡的慾念做下流的事，彼此玷汙自己的身體。」（羅 1:24）「上帝任憑」這個句型，在接下來經文會一再出現，文學上是疊句形式。希臘文作「將…交付」，出於當時法庭用詞，多半用在犯人交付審判，或審判官交付行刑或監禁。因此，可以理解成上主不攔阻人的惡行，為讓人自食惡果。陶德（C. H. Dodd, A.D. 1884~1973）解釋：「邪惡在社會上帶來災禍的擴展，是因果報應，不是上主直接行動。…上主不過對他們自由抉擇與其該負的後果，放棄干預行動而已。」

但近代神學家（曾思瀚）提醒，保羅用 $\pi\alpha\rho\alpha\delta\acute{\iota}\delta\omega\mu\iota$ （被交付）這字很特別，因為在論述結尾：「他連自己的兒子都不顧惜，給了我們眾人。」（羅 8:32A）也用上同樣的字；這告訴我們，雖然上主任憑人偏行己路，交付給隨慾念而行的生活，得著惡果，是祂的審判。但上主沒有不管我們，沒有與我們劃清界線；寧可說，上主的任憑，是審判也是憐憫，就像先知所說：「上主要懲罰他們，也要醫治他們。他們要轉回，歸屬於他。他要聽他們的禱告，治癒他們。」（賽 19:22）雖然那些隨自己情慾生活的人，玷污身體，是他們被交付的囚牢，「他們放棄了上帝的真理，寧願接受虛謊；他們敬奉被造之物，而不敬奉造物之主，主是永遠該受讚美的，阿們！」（羅 1:25）保羅在此做出小結，以撮要方式重述了 21~23，並用『拉比』慣用語，在論述中稱頌上主，帶有保羅個人參與意味。

上主任憑——他們不義

「因為這樣，上帝任憑他們放縱自己的情慾；不但女人以反自然的性行為替代自然的性關係，男人也放棄跟女人自然的性關係，彼此慾火中燒，男人跟男人做可恥的事，結果招來這種敗行所應得的懲罰。」(羅 1:26~27) 這是第二個「任憑」。保羅寫羅馬書時是在哥林多城，一向以不道德名聞遐邇。當時希臘人有句俚語：「作一個哥林多人」(to be a Corinthian)，就是形容道德非常低落的人；相當可能，這些性倒錯的狀況，在當時的哥林多城很平常。這些行為也在當時羅馬皇帝身上出現，如 Caligula(加里古拉, A.D. 12~41) 不但與自己的姊妹，也與男人發生淫蕩行為，尼祿(Nero Claudius Caesar Augustus Germanicus, A.D. 37~68)也是。保羅將 $\varphi \upsilon \sigma \iota \kappa \acute{o} \varsigma$ (按照本性)與 $\pi \alpha \rho \acute{\alpha} \varphi \acute{\upsilon} \sigma \iota \varsigma$ (違反本性)並列，就是指出，這些性關係，違背了上主創造的次序與目的。「既然人認為不必承認上帝，上帝就任憑他們存著敗壞的心，做那些不該做的事。」(羅 1:28) 這是第三個「任憑」。保羅指出，既然他們對上主不屑一顧，上主便將他們交付在不健全的心智(unfit mind)，人就出現敗壞的心思，以致行事、說話，遠離上主心意。

接著，保羅列出一份 21 項的罪惡清單，這種清單在當時斯多葛派(Stoic)、猶太，或早期基督教文學都很常見。前四個是一般的罪：「他們充滿著各樣的不義、邪惡、貪婪、惡毒；」(羅 1:29A) 不義是這份清單的首位，就表示當上主任憑，人與人的關係就充滿不義之事，遭致破壞，「也充滿著嫉妒、凶殺、爭鬥、詭詐，和陰謀。」(羅 1:29B) 這些描述非常像我們每天讀的新聞。「他們造謠，彼此毀謗。」(羅 1:29C~30A) 在今日資訊爆炸、假訊息頻傳的台灣社會，造謠與毀謗甚至出自公眾人物與名嘴、記者。「他們憎恨上帝，互相侮辱，傲慢，自誇，」(羅 1:30B) 斯托得牧師形容，這叫做極致的驕傲。「惹是生非，不孝順父母，」(羅 1:30C) 希臘文作「惡事的捏造者」與「悖逆父母的人」，這直接違背摩西十誡(出 20:12; 申 5:16)。「喪盡天良，言而無信，沒有愛心，沒有同情心。」(羅 1:31) 這四個希臘文都帶否定字首，直譯為「無知的、無信用的、無情感的、無憐憫的」，用來指出人缺乏善行。「他們知道，按照上帝的命令，凡做這種事的人是該死的；可是，他們不但自己這樣做，也贊同別人這樣做。」(羅 1:32) 保羅指出，人的不義，不但使自己沈淪，也讓別人與他們同在罪惡中沈淪。同時，這也是本書信首次提到「死」，預告 5:12~14 與 7:7~11 對「罪」帶來「死」的討論。

上主之義以忿怒展現

巴特(Karl Barth, A.D. 1886~1968)寫：「我們距離上帝太遠，背離上帝太多。…他有罪孽，是他的過錯。他會死亡，是他的命運。」因此，巴特用「黑夜」這標題，來描述羅馬書第一章。斯托得(John Stott, 1921~2011)牧師注解這段時說：「保羅呈現了人類違抗上主的一份令人悲傷的清單。雖然他說明了人類罪性的普世性，卻未曾忘記基督的好消息。因為保羅用『上主的義』作為這段的開頭，」文章中用一個括號，說明上主的義，「his righteous way of “righteousing” the unrighteous(用那合乎義的方法，將不義的變成義)。」因為在上主的義裡，保羅才敢將人類不義的骯髒暴露無遺。」

親愛的朋友，就像哥林比亞作家馬奎斯(Gabriel José García Márquez, 1927~2014)在《百年孤寂》*Cien años de soledad* 說：「世界太新，很多東西還沒有名字，必須用手去指。」當保羅來到哥林多時，一定見識到一個新的世界，他在那裏，見證人墮落的本性，過著違背上主心意的生活，一個充滿罪性的社會；因此，在信中，他將這些罪一一細數，他明白，當上主見到這些罪惡時，必有義憤，上主將他們交付在這些惡行，讓他們自嚐惡果，這展現了祂的忿怒。

這就是上主的義。為何祂忿怒呢？因此，這也是祂的愛與憐憫，而這，就是福音。就像斯托得牧師寫：「福音談的是上帝的真相，福音準備讓我們徹底去舊換新，宣告我們將變成自由，宣告赦免我們的罪，宣告生必定勝過死。」

本主日講道大綱《最後的修剪》 經文：以賽亞書 5 章 1-7 節

1. 愛的耕耘者

2. 神的大事工

3. 無望的栽培

4. 最後的修剪

◆問題分享：

(1) 我是否曾經感受過神的細心照料與保護？那是什麼感覺？

(2) 在我生命中，有什麼因素可能導致自己變成野葡萄？

(3) 我願意成為神栽種的上好葡萄嗎？我可以如何行動？

【現代台語漢字 2021 版】

^{5:1} 我為著我所親愛的唱歌，唱一首有關伊的葡萄園的歌：我所親愛的有一坵葡萄園佇一個肥靖的山頭。²伊掘土，將石頭攏拾攢确，然後種真多上好的葡萄樹。伊佇園內造一個守望台，閣挖一個踏葡萄的窟仔。伊期待會出產真多好的葡萄，毋拘所結的攏是僇的。³今，耶路撒冷的住民及猶大人啊，請恁佇我及我的葡萄園中間主持公道。⁴我著閣為著我的葡萄園做什麼？豈有什麼我猶做無夠？我期待出產好葡萄，是按怎所結的攏是僇的？⁵今，我給恁講，我欲按怎處理我的葡萄園。我欲將園的籬笆拆起來，互伊受破壞。我欲拆毀園的圍牆，互伊受踐踏。⁶我無欲閣修剪，無欲閣剷草，欲互園荒廢，互刺仔雜草發甲滿四界；我嘛欲命令雲無落雨佇遐。⁷上主——萬軍的統帥的葡萄園就是以色列家；伊細膩栽種的葡萄樹是猶大的人民。伊所期待的是公平，毋拘所看著的是剖人流血；伊所向望的是公義，毋拘只有聽著人喝冤枉。

【現代中文譯本 2019 版】

^{5:1} 聽我為我所親愛的唱一首歌，一首關於我所愛的和他的葡萄園的歌：在肥沃的小山上，我所愛的開闢了一個葡萄園。²他挖泥土，清除石頭；他種植了品種優良的葡萄。他造了一座高塔做瞭望臺；他挖了一個踩踏葡萄的池子。他期待葡萄的成熟，不料，一顆顆葡萄又酸又澀。³於是，我所親愛的說：「耶路撒冷和猶大的居民哪，你們對葡萄園和我的事評理吧。⁴是不是我沒有好好地照顧？為什麼它出產酸葡萄，而不出產我所期望的甜葡萄？」⁵「看吧，我要這樣處理我的葡萄園：我要拔除四周的籬笆，拆掉保護它的圍牆，讓野獸來吃園子裡的果實，並糟蹋它。⁶我要讓地上長滿野草；我不修剪葡萄藤，也不挖鬆土地；我要讓地上長滿蒺藜荊棘。我甚至要禁止雲降雨水。」⁷以色列就是上主——萬軍統帥的葡萄園；猶大人民就是他細心栽培的葡萄樹。他盼望他們實行正義，但殺人流血之事有目共睹。他盼望他們行為正直，但喊冤叫屈之聲到處可聞。